



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für  
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF  
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

**shab.ch**

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

**fosc.ch**

Feuille officielle suisse  
du commerce

**fusc.ch**

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Mutationen - Mutations - Mutazioni

**SG**

**FC Translations GmbH, in Uznach**, CHE-115.140.478, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2013, Publ. 979697). Statutenänderung: 18.11.2015. Sitz neu: **Kaltbrunn**. Domizil neu: Kirchhaldenstrasse 47, 8722 Kaltbrunn. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuster, Urs, von Appenzell, in Kaltbrunn, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 11 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Uznach]; Bachmann, Eveline, von Amden, in Kaltbrunn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 9 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Uznach].

Tagesregister-Nr. 10913 vom 02.12.2015 / CHE-115.140.478 / 02522565

